



**coocarooc**



**breeze**

Guide d'utilisation

**Pronomics BV** - **T** +31 50 318 9393 - **E** [info@coocaroo.com](mailto:info@coocaroo.com) - **I** [www.coocaroo.com](http://www.coocaroo.com)



Coocaroo est une marque déposée de Pro Consult Development BV, Patent Pending

<b>Table des matières</b>	<b>3</b>
<b>Introduction</b>	<b>4</b>
<b>Description</b>	<b>6</b>
<b>Limitations</b>	<b>7</b>
<b>Sécurité</b>	<b>8</b>
Avertissements et renseignements	8
Instructions importantes	10
<b>Intructions générales</b>	<b>11</b>
Dépliage	11
Pliage	24
Réglage du frein de stationnement	29
Régler la sangle de poignet	30
Placement des enfants	31
<b>Les ceintures de sécurité</b>	<b>32</b>
Le siège-auto	33
<b>Transport et rangement</b>	<b>37</b>
Le rangement	37
<b>Check-list du produit</b>	<b>38</b>
<b>Entretien</b>	<b>39</b>
Inspection	39
Le châssis et les roues	39
Tissus	41
<b>Accessoires</b>	<b>42</b>
<b>Renseignements techniques</b>	<b>42</b>
<b>Garantie et Conditions de Vente</b>	<b>43</b>

## Nous vous félicitons pour l'achat de votre **Coocarooc Breeze**

Nous vous remercions d'avoir choisi le chariot-landau **Coocarooc Breeze**. Les critères de sécurité, de qualité supérieure et de confort, pour vous et pour votre enfant, ont été des points prioritaires lors du développement du landau-chariot.

La conception innovatrice du **Coocarooc Breeze** se prête aussi bien à l'utilisation à la campagne que pour les exigences en environnement urbain. Le **Coocarooc Breeze** vous offre une grande flexibilité dans vos besoins de transports quotidiens d'enfants d'âges différents. Plusieurs accessoires, comme par exemple la capote, les sièges et le harnais vous faciliteront le voyage dans des circonstances météorologiques variées ainsi que sur toute sorte de terrain. Nous vous souhaitons, ainsi qu'à vos enfants, beaucoup de plaisir en sortant ensemble. S.v.p. n'oubliez pas d'activer votre garantie sur notre site Web ([www.cocaroc.com](http://www.cocaroc.com)) pour vous assurer des meilleurs services et garantie de **Coocarooc**.

Easy going. **Coocarooc**

## IMPORTANT

- Comme le Coocarooc Breeze est un dispositif très flexible, il est bon de distinguer (dans ce guide d'utilisation) les instructions qui sont spécifiques pour les différentes façons d'utiliser le Breeze: comme LANDAU ou comme CHARRETTE À JOUER.

### LANDAU

Le texte placé dans un cadre marqué "Landau" est applicable quand vous transportez au moins un enfant d'un poids inférieur à 15 kilos (3 ans environ).

### CHARRETTE À JOUER

Le texte placé dans un cadre marqué "Charrette à jouer" est applicable quand la nacelle sert de jouet.

- Le dispositif est conforme aux directives européennes EN 1888:2003 (s'appliquant aux dispositifs roulants pour enfants) et aux Essential Safety Requirements of the Toy (Safety) Regulations 1995 (SI 1995 No. 204, s'appliquant aux jouets) et GPSR:2004.
- Utilisez uniquement les pièces d'origine de Coocarooc.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine de Coocarooc. Tous dommages (pliage et dépliage inclus) causés par des manœuvres non conformes aux indications du fabricant ou l'installation d'accessoires autres que ceux de Coocarooc, ne sont pas couverts par la garantie.
- N'utilisez que des accessoires recommandés par Coocarooc pour votre Breeze.
- Il est inévitable que le tissu présente une certaine usure ou une décoloration après un certain temps d'exposition au soleil.
- N'exposez pas Coocarooc Breeze à des températures extrêmes.
- Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement de toutes les pièces du Coocarooc Breeze.
- Avant d'utiliser le Coocarooc Breeze lisez le guide d'utilisation attentivement. La sécurité maximum de votre enfant n'est pas assurée et sera mise en danger si vous ne suivez pas les consignes indiquées. S'il vous reste des questions après avoir consulté ce guide d'utilisation, n'hésitez pas à contacter votre Coocarooc Point de Service ou à consulter notre site ([www.coocarooc.com](http://www.coo<u>ca</u>rooc.com)) pour des informations complémentaires. Conservez cette notice pour vous y référer ultérieurement.
- Ce guide d'utilisation est applicable au Coocarooc Breeze ayant les numéros de l'article jusqu'à 100.000.
- Un autocollant avec la description et le numéro de l'article se trouve sur la panneau en bois du dossier (tourner le dossier vers l'extérieur et regarder en dessous le tissu).
- Le Coocarooc Breeze est destiné aux enfants dès la naissance jusqu'à 13 ans.

# Description

## Description

Le Coocaroooc Breeze est un dispositif moderne pour le transport d'enfants de différents âges. Le Coocaroooc Breeze est breveté. Le modèle Coocaroooc Breeze a été agréé.

Le dispositif est constitué des pièces suivantes:

- Un châssis pliable en tube d'aluminium, des charnières et des raccords en matière plastique.
- Une fourche de roue avant en tube d'aluminium, des raccords en matière plastique, une roue et pneu de 12", une paire de frein, un frein de stationnement et une barre de guidon réglable.
- Une nacelle composée de tissu, de mousse et des panneaux en bois.
- Deux roues principales avec pneus et avec essieux à déclenchement rapide.
- Un harnais de sécurité cinq points.
- Une sangle pour siège-auto.

## Limitations

- **La charge maximale:**

La charge maximale du Coocarrooc Breeze est de 75 kg.

### LANDAU

Charge maximale pour du Coocarrooc Breeze:  
40 kg.

### CHARRETTE À JOUER

Charge maximale du Coocarrooc Breeze:  
50 kg.

- **Nombre maximum d'enfants pouvant être transportés**

Servez-vous du Coocarrooc Breeze pour transporter au maximum 3 enfants à la fois.

### CHARRETTE À JOUER

Utilisez le Coocarrooc Breeze pour transporter au maximum 2 enfants à la fois.

- Le Coocarrooc Breeze sert à transporter des enfants de la naissance jusqu'à 13 ans.
- Ne vous servez que des sièges (supplémentaires) et des harnais de sécurité Coocarrooc pour les enfants qui se tiennent assis sans aide.
- Pour les enfants en dessous de 6 mois ou qui ne se tiennent pas assis sans aide, utilisez toujours le siège-auto ECE R 44/04, conforme à l'âge et au poids de l'enfant et attaché avec la sangle pour siège-auto Coocarrooc.

## Sécurité

Le Coocarooc Breeze a été conçu pour les besoins de transport de jeunes enfants et/ou de matériel par des adultes à pied, marchant à une vitesse normale (4 à 5 km/h). Pour manœuvrer le Breeze en toute sécurité pendant l'utilisation, il faudra adapter la vitesse de la marche, la façon de prendre des virages et d'accélérer et freiner aux circonstances spécifiques du terrain. Gardez toujours une distance raisonnable par rapport aux autres piétons, objets et obstacles sur votre route.

Pour les enfants âgés de plus de 3 ans, le Coocarooc Breeze peut servir de charette à jouer, sous la stricte supervision d'un adulte.

## Avertissements et renseignements

Assurez-vous de lire attentivement et de comprendre tous les textes AVERTISSEMENT, RENSEIGNEMENTS et IMPORTANT du guide d'utilisation avant de vous servir du landau-chariot. Les défauts d'assemblage ou l'utilisation incorrecte du landau-chariot peuvent vous occasionner ou à vos passagers des blessures graves ou même mortelles.

**AVERTISSEMENT:** La sécurité de votre (vos) enfant(s) peut être gravement compromise si vous laissez le ou les enfant(s) sans surveillance.

**AVERTISSEMENT:** L'emploi incorrect du landau-chariot peut causer son renversement et occasionner des blessures graves ou même mortelles à (aux) passagers(s). Évitez les chargements incorrects, les pentes ou les terrains accidentés et éviter de faire des manœuvres près d'obstacles, de routes accidentées et de prendre des virages serrés à grande vitesse.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser dans des pentes raides ou à inclinaison prononcée.

**AVERTISSEMENT:** Butter contre un obstacle ou tomber dans un trou avec une des roues peut causer le renversement du chariot à n'importe quelle vitesse.

**AVERTISSEMENT:** Les chargements incorrects ou trop lourds rendent le dispositif instable et par conséquent le risque de renversement même en position stationnaire.

**AVERTISSEMENT:** L'assemblage incorrect des roues peut entraîner le détachement des roues, ce qui peut causer un accident et des blessures graves.

**AVERTISSEMENT:** En transportant un ou plusieurs enfants, le landau-chariot ne s'arrête pas instantanément mais aura besoin de quelques mètres pour s'arrêter. Soyez attentif à ce que la distance, pour pouvoir freiner et vous arrêter, soit

## RENSEIGNEMENTS:

- Faites attention à vos mains en pliant ou dépliant le landau-chariot ou ses accessoires pour éviter le pincement des doigts.
- Vérifier tous les pièces soient bien fixées avant de vous servir du dispositif.
- N'utilisez pas le Coocarooc Breeze en cas de pièces défectueuses ou cassées ou en cas d'installation incomplète.
- Ne laisser apporter aucune modification au landau-chariot par un tiers.
- Le landau-chariot est susceptible de devenir instable en cas de placement de pièces ou accessoires non agréés par le fabricant (paquet).
- Utilisez à l'intérieur de la nacelle uniquement des accessoires et sièges agréés par le fabricant.
- Le poids de transport maximal de la nacelle est de 75 kg. Ceci inclut le poids des enfants, baggages et autres effets.

- En cas de transport d'un seul enfant, il est recommandé qu'il s'assoit au centre du siège arrière (voir : Instructions générales).
- Mettez toujours le frein quand le landau-chariot est immobile. (voir: Instructions générales).
- Évitez dans tous les cas qu'une partie du corps, un bout de chaussure, un vêtement ou un objet que l'enfant porte dans ses mains, entre en contact avec les parties mobiles du landau-chariot.
- En cas de collision frontale importante du landau-chariot, c'est à dire quand il butte à grande vitesse contre un obstacle, la charnière centrale peut se déplacer de quelques dents pour absorber l'impact de la collision et éviter des dommages. Ceci est normal. Si cela se produit, remettez la charnière dans sa position d'origine avant de continuer votre chemin.
- Évitez autant que possible une collision avec le landau-chariot.
- N'utilisez jamais le landau-chariot pour monter ou descendre des escaliers, ni dans des inclinaisons ou pentes prononcées.
- N'utilisez pas le landau-chariot en faisant du jogging ou en faisant de la bicyclette.
- Ne faites pas de skate ou patins à roulettes en tenant votre landau-chariot.
- Pour l'entretien, n'utilisez pas de produits abrasifs. Laver à l'eau tiède savonneuse.
- Placez le Coocarooc Breeze toujours loin des flammes ou autres sources de chaleur, comme par exemple le chauffage électrique.
- Pour éviter tout risque d'étouffement, mettez l'emballage plastique hors de portée des enfants.
- Ne pas surcharger.

- Toute utilisation en dehors des instructions données dans ce guide d'utilisation peut vous causer, ou à vos passagers, des blessures graves ou mortelles.

#### LANDAU

- Ne pas installer de matelas plus épais que 130 mm.
- Pour les enfants en dessous de 6 mois qui ne se tiennent pas assis sans aide, il est recommandé de toujours utiliser le siège auto ECE R 44/04, conforme à l'âge et au poids de l'enfant et de le fixer avec la sangle siège auto Coocarooc.
- Utilisez un harnais de sécurité dès que votre enfants s'assied sans aide (voir: Instructions Générales).
- Il est déconseillé d' utiliser les sièges pour des enfants de moins de 6 mois ou pesant plus de 15 kg.
- Utilisez toujours la sangle de poignet de sécurité quand vous tenez le guidon.
- Ne permettez jamais aux enfants de se pencher au dehors, de sauter ou de se déplacer vivement quand ils sont dans le Coocarooc Breeze.

#### CHARRETTE À JOUER

- Ne pas utiliser avec les enfants de moins de 3 ans.
- Ne pas utiliser avec les enfants pesant plus de 50 kg (Le poids maximum total de la charge est de 50 kg).
- Utilisez le dispositif avec précaution. Une grande habileté est requise pour éviter des collisions pouvant causer des blessures graves aux utilisateurs et à des tiers.
- Faites toujours porter aux passagers un casque agréé par CPSC ou CE quand vous utilisez le dispositif comme charette à jouer.
- N'utilisez pas à proximité de routes ou de voitures.

## Instructions importantes

- Lisez toutes les instructions avant l'utilisation! La mise en pratique des instructions offre la base de sécurité nécessaire pour vous et vos passagers pendant l'utilisation du landau-chariot. L'impossibilité de lire, comprendre ou exécuter ces instructions peut occasionner un accident, normalement évitable, avec risque de blessures graves ou même mortelles pour vous ou vos passagers.
- En tant que propriétaire vous êtes responsable et devez veiller à ce que l'utilisation de votre landau-chariot soit correcte et sans danger. Assurez-vous que les conducteurs du dispositif landau-chariot soient capables d'effectuer toutes les manœuvres avec chargement avant de leur permettre de conduire/ transporter des passagers.
- N'apportez aucune modification à votre landau-chariot.
- Vérifiez la pression des pneus régulièrement et gonflez les suffisamment afin que votre déplacement soit plus confortable et plus facile.
- Il est fortement recommandé de faire plier et déplier le landau-chariot par un adulte.
- Vérifiez toujours que les charnières centrales, le dossier, la fixation en forme de T à l'avant du châssis et les essieux à déclenchement rapide soient verrouillés avant de charger le dispositif landau-chariot.
- Ne pas charger avec plus de 75 kg. Assurez-vous que le poids total de tous les passagers et tous les bagages reste en dessous de 75 kg.
- Les charges et objets dans le landau-chariot doivent être attachés correctement. Des charges qui se déplacent peuvent blesser les passagers et peuvent aussi déstabiliser le landau-chariot et en faire perdre le contrôle.
- Il est recommandé de faire très attention dans les terrains vallonnés et pentus, essayez de les éviter.
- Ne montez ou ne descendez jamais des escaliers (mécaniques) avec le landau-chariot.
- N'utilisez pas le landau-chariot transversalement dans une pente.
- Ne vous déplacez pas en (in line) skates, patins à roulettes en tenant votre landau-chariot.
- Ne tenez pas votre landau-chariot en faisant du jogging.
- N'utilisez pas votre landau-chariot en faisant de la bicyclette (électrique), de la moto, de la mobylette ou avec n'importe quel autre moyen de transport.
- Assurez-vous que le landau-chariot et ses passagers puissent passer en toute sécurité un obstacle situé à proximité, en dessous, au dessus, sur les cotés ou à l'avant du landau-chariot.
- N'utilisez pas le landau-chariot dans des endroits où la circulation présente des dangers pour les manœuvres et pour les enfants.
- Évitez de rouler dans des conditions de visibilité limitée. S'il vous est impossible de les éviter: utilisez un éclairage, des réflecteurs et portez des vêtements clairs avec des réflecteurs.

### LANDAU

- Mettez toujours le frein lorsque le landau est immobile, même pour quelques instants!
- Des enfants qui se tiennent de assis sans aide doivent toujours être placés dans un harnais de sécurité. Attachez toujours les ceintures abdominales et les bretelles, fermez les boucles. Le serrage des ceintures doit être adapté à la taille de l'enfant. Vérifiez si votre enfant est assis confortablement. Vérifiez de temps en temps les bretelles.
- Attachez vous toujours la sangle de poignet.
- Les enfants ne doivent pas sauter, bouger ou se pencher pendant le voyage.

## Instructions générales

L'orientation pour plier ou déplier le landau-  
chariot se réfère à une personne étant placée à  
l'arrière du landau-chariot.

## Dépliage du dispositif

C'est très simple de plier et de déplier le Coocarooc  
Breeze. Suivez toutes les étapes de ce guide  
d'utilisation pour bien connaître toutes les  
possibilités du Coocarooc Breeze.

Pour déplier le landau-chariot, suivez les instructions  
suivantes:

**RENSEIGNEMENT:** Faites attention en dépliant le  
dispositif ou les accessoires, de ne pas vous coincer  
les doigts.

**IMPORTANT:** Le pliage et dépliage du landau-  
chariot doivent être effectués par un adulte.

Placez le châssis du landau-chariot par terre devant  
vous, de tel façon que l'essieu arrière soit posé sur  
le sol et pointe vers l'arrière (1).



# Instructions générales

Déterminez laquelle des 2 grandes roues doit être placée à gauche ou à droite du châssis en regardant bien le profil du pneu. Quand la roue est debout le profil en forme de flèches doit pointer vers l'avant (2).

Placez les grandes roues à gauche et à droite de la partie centrale du landau-chariot.

Fixez les roues une à la fois. Pressez le bouton de déclenchement rapide de l'essieu au centre du moyeu de la roue ...



....pour le faire entrer l'essieu de la roue dans le cylindre du châssis.



Ensuite glissez l'essieu dans le cylindre du châssis en relâchant le bouton jusqu'au moment où vous entendez un "clac" distinct (4).



Vérifiez si l'installation est correcte en essayant de tirer la roue vers l'extérieur tout en tenant le châssis (5).



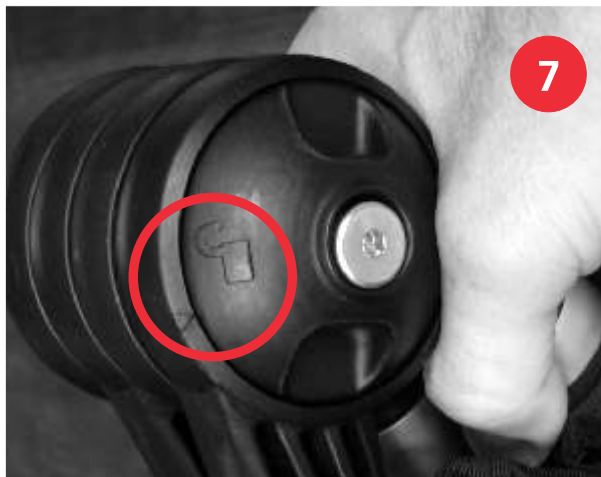
**IMPORTANT:** Pour vous assurer que les essieux fonctionnent bien, vérifiez l'installation en tirant la roue vers l'extérieur. Chaque roue devrait rester en position fixe. Si ce n'est pas le cas, retirez la roue, nettoyez au besoin l'essieu en cas de sable ou de poussière. Remettez la roue avec l'essieu à détachement rapide en suivant les instructions ci-dessus. Si la roue ne se fixe pas, vérifiez de nouveau le bon fonctionnement de l'essieu et du cylindre d'accueil. Si une installation normale, en suivant les instructions données ci-dessus, se révèle impossible, n'utilisez pas le landau-chariot et contactez votre Point de Service [Coocarooc](#) pour vérification.

# Instructions générales

Placez la roue avant à portée de main (6).



Vérifiez si le verrouillage des charnières centrales sont déclenchés (7). Voir page 20 pour servir le verrouillage.



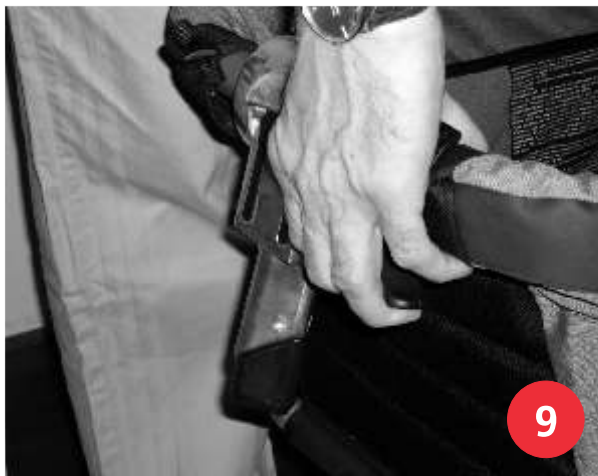
Prenez la fixation en forme de T à l'avant du



... jusqu'à ce qu'il soit ouvert au maximum (8).



Ouvrez la fixation (jusqu'en position horizontale) et tenez le levier de verrouillage et le tube du châssis avant dans la main gauche (9).



Prenez le guidon de la roue avant dans votre main droite près de la rotule d'articulation de telle façon que la roue ne touche plus le sol (10).



# Instructions générales

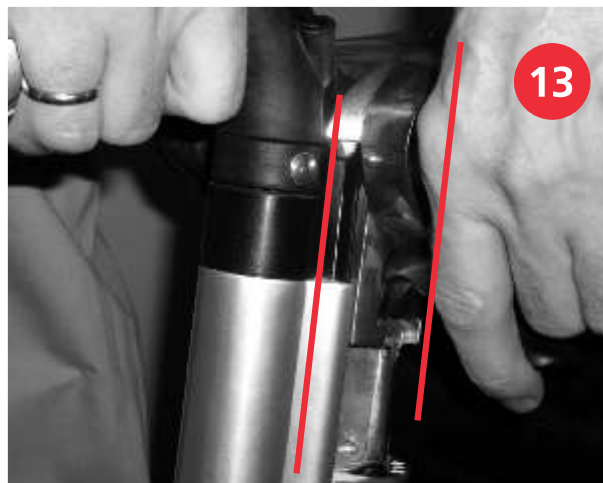
Assurez-vous que la partie femelle de la fixation de la fourche avant soit dirigée vers la partie mâle du châssis (11).



Assemblez maintenant la fourche de la roue avant dans le châssis en emboîtant les 2 parties. (Fixation en forme de T et tube receveur sur la fourche) (12).



Gardez la fourche avant parallèle aux profils de glissement de la fixation en forme de T (13).



Laissez glisser la fixation en forme de T complètement jusqu' à l'enclenchement dans la fourche (14).



Fixez le verrouillage de la fixation en poussant le levier complètement vers le bas jusqu'à l'enclenchement en position verticale (15).



Vérifiez que la fixation en forme de T est bien fixée en appuyant le guidon de la roue vers le sol et en tenant le landau-chariot juste au dessus le sol (16).



**IMPORTANT:** Contrôlez toujours que la fixation en forme de T est bien bloquée. L'ensemble fourche et guidon de la roue avant doit être fixé après l'enclenchement. Si ce n'est pas le cas, n'utilisez pas le landau-chariot et ramenez-le à votre Point de Service [CooCarroc](#).

# Instructions générales

Placez-vous derrière le landau-chariot et tirez la partie arrière de la nacelle vers le haut (17).



Immobilisez le landau-chariot en plaçant vos jambes contre l'arrière du dossier et poussez le dossier vers l'extérieur pour le mettre en place ...



... et fixez-le (à gauche et à droite) (18).



**AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que le dossier soit bien fixé (à gauche et à droite) avant d'utiliser le landau-chariot. Ne pas contrôler la fixation du dossier peut entraîner le renversement du landau-chariot ou qu'il se replie et cause un accident ou des blessures graves.

Appuyez fermement sur les charnières du cadre du châssis à gauche et à droite, pour vous assurer de leur enclenchement correct (19).



Bloquez une à une les charnières centrales en serrant les disques des charnières d'une main et en tournant le bouton d'enclenchement de l'autre main ...



... en position de verrouillage (20).



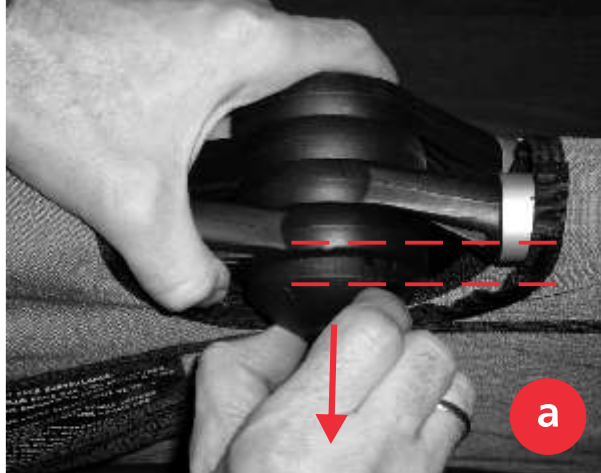
# Instructions générales

**IMPORTANT:** Le verrouillage des charnières centrales fonctionne en utilisant un mécanisme secondaire d'enclenchement. Le bouton de verrouillage ne peut être utilisé qu'après avoir été tiré pour le débloquer. Assurez-vous que le bouton de verrouillage se remet en position bloquée après avoir été tourné en position de verrouillage ou de déverrouillage. Cela n'est possible qu'en tournant le bouton à fond en position de verrouillage ou de déverrouillage.

Mécanisme d'enclenchement secondaire :  
Tirez le bouton pour débloquer le mécanisme (a).

Mécanisme d'enclenchement secondaire :  
Après avoir tourné à fond, relâchez le bouton pour verrouiller (b).

Réglez selon vos besoins la longueur du guidon et la position des poignées en desserrant le joint de réglage,...



... adaptez la longueur en faisant glisser la partie supérieure de la barre du guidon vers l'extérieur ou l'intérieur ...



... et ajustez-le dans la position désirée en tournant les poignées (21).



Après avoir ajusté la barre du guidon, serrez de nouveau le joint de serrage (22).

**AVERTISSEMENT:** Tout manquement à la parfaite fixation du guidon et/ou l'omission de l'utilisation de la sangle de poignet de sécurité peuvent entraîner la séparation de la nacelle et du guidon et, par suite, provoquer des blessures graves ou même mortelle pour les passagers.



# Instructions générales

## CHARRETTE À JOUER

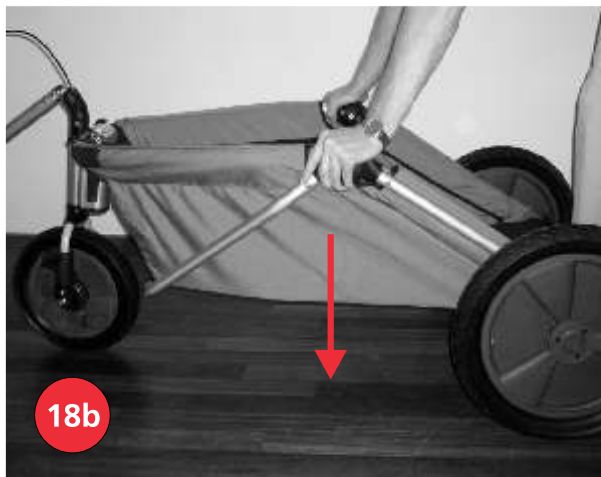
En utilisation comme charette à jouer le Coocaroo Breeze peut être déplié en configuration de chariot romain. Pour atteindre ce résultat, suivez les instructions suivantes:

Suivez les étapes de 1 à 16 comme indiquées ci-dessus.

Assurez-vous que le partie supérieure du châssis arrière repose solidement sur les cylindres connecteurs des essieux (17 b).

Appuyez sur les charnières à gauche et à droite du cadre du châssis, pour vous assurer que le fond de la nacelle soit bien aplati (18b).

Bloquez chacune des charnières centrales en serrant les disques des charnières d'une main et en tournant le bouton d'enclenchement de l'autre main (19b).



**IMPORTANT:** Le verrouillage des charnières centrales fonctionne en utilisant un mécanisme secondaire d'enclenchement. Le bouton de verrouillage ne peut être utilisé qu'après avoir été tiré pour le débloquer. Assurez-vous que le bouton de verrouillage se remet en position bloquée après avoir été tourné en position de verrouillage ou de déverrouillage. Cela n'est possible qu'en tournant le bouton à fond en position de verrouillage ou de déverrouillage.

Réglez la longueur de la barre du guidon au plus court et ajustez les poignées dans la position désirée en desserrant le joint de serrage. Réglez à la longueur souhaitée en poussant la partie supérieure du guidon, et fixez-le dans la position désirée en tournant les poignées du guidon. Après avoir ajusté la barre du guidon, serrez à nouveau le joint de serrage.



# Instructions générales

## Pliage

Avant de plier assurez-vous que le landau-chariot soit vide et que les sièges (supplémentaires) aient été enlevés.

Si vous avez placé une capote, enlevez-la du landau-chariot.

Pour replier le Coocarooc Breeze suivez les instructions ci-dessous :

Desserrez le joint de serrage pour réduire au maximum la longueur du guidon et placez les poignées à plat devant la roue avant ...

... et faite glisser la barre du guidon pour l'amener à la longueur souhaitée. Placez les poignées à plat en les faisant tourner autour de la barre du guidon. Après réglage serrez (sans forcer) le joint de serrage (1).

**RENSEIGNEMENT:** Faites attention à vos mains en pliant ou dépliant le landau-chariot ou ses accessoires pour éviter le pincement des doigts.

**IMPORTANT:** Le pliage et dépliage du landau-chariot doit être effectué par un adulte.

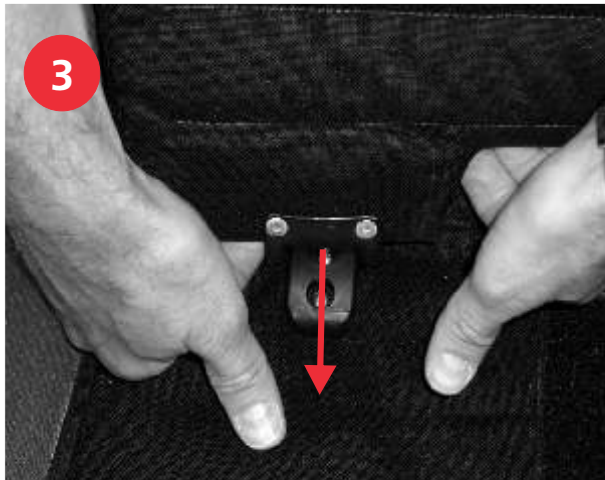


Ouvrez chacune des charnières centrales en serrant les disques des charnières d'une main et en tirant puis en tournant le bouton d'enclenchement de l'autre main (2).

**IMPORTANT:** Le verrouillage des charnières centrales fonctionne en utilisant un mécanisme secondaire d'enclenchement. Le bouton de verrouillage ne peut être utilisé qu'après avoir été tiré pour le débloquer. Assurez-vous que le bouton de verrouillage se remet en position bloquée après avoir été tourné en position de verrouillage ou de déverrouillage. Cela n'est possible qu'en tournant le bouton à fond en position de verrouillage ou de déverrouillage.

Bloquez le landau-chariot en mettant vos jambes contre le dossier arrière et desserrez un à un les verrouillages du dossier (à gauche et à droite) en appuyant sur les boutons avec les pouces ...

... et en plaçant les doigts de l'autre côté du dossier pour le faire glisser vers l'avant sur la fente de verrouillage (3) (Ceci n'est pas applicable quand le landau-chariot est en configuration chariot romain).



# Instructions générales

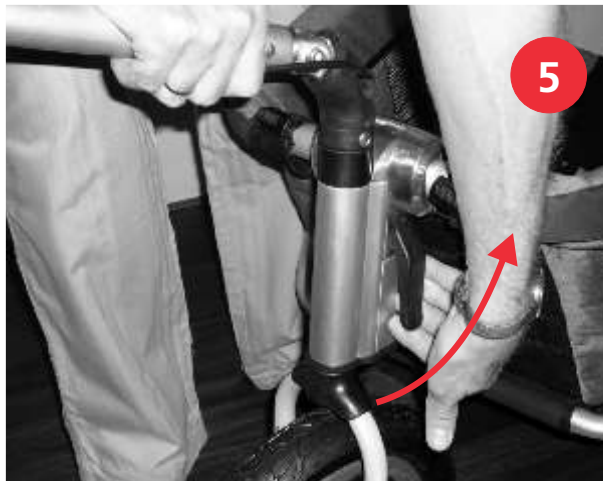
Poussez le dossier vers l'avant en position horizontale et ...



... descendez la partie arrière vers le bas de la nacelle (4). (Ceci n'est pas applicable quand le Coocaroc Breeze est en configuration chariot romain)



Afin de désassembler la roue avant du chariot, ouvrez le levier en position horizontale ensuite tenez le levier avec la main gauche et la barre du guidon avec la main droite (5).



Prenez le cadre de la roue avant en tenant la barre du guidon de la main droite près de la rotule et soulevez de la main gauche le châssis pour libérer complètement la fixation du cadre de la roue avant (6).



Posez le cadre de la roue avant sur le sol (7).



Mettez vous sur le côté de la nacelle en la tenant de la main droite et prenez avec la main gauche la lanière au fond de la nacelle et tirez vers le haut (8).



# Instructions générales

La nacelle va se plier.



Quand elle est complètement pliée, posez- la à plat sur le sol, avec la fixation en forme de T vers le haut (9).



Enlevez une à une les roues principales du cadre en appuyant sur le bouton de déclenchement ...



... et en les tirant en même temps du cylindre support de roue (10). Simplement ranger ou emmener votre Coocarooc Breeze.



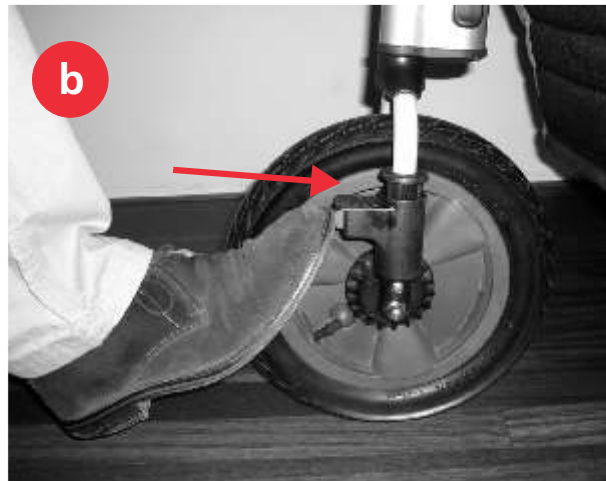
## Réglage du frein de stationnement

**AVERTISSEMENT:** Le frein de stationnement est conçu pour maintenir le landau-chariot à l'arrêt pendant le chargement ou le déchargement. Ne comptez jamais sur le frein de stationnement pour empêcher votre landau-chariot de rouler, surtout quand il est chargé ou que vous vous trouvez sur terrain pentu.

Le frein de stationnement se trouve sur un des montants de la fourche de la roue avant.

Activez le frein de stationnement en appuyant du pied sur la pédale noire, jusqu'à ce que vous entendiez un "clac" distinct (a). En position basse, le frein de stationnement est actif.

Débloquez le frein de stationnement en appuyant sur le bouton rouge, qui se trouve directement à l'avant de la pédale de frein noire. Le ressort dans le mécanisme remettra le frein en position haute (b).



# Instructions générales

## Régler la sangle de poignet

Passer votre main à travers la sangle de poignet et tenez bien les poignées du guidon (a).



En tirant votre landau-chariot la sangle de poignet doit rester autour de votre poignet (b).

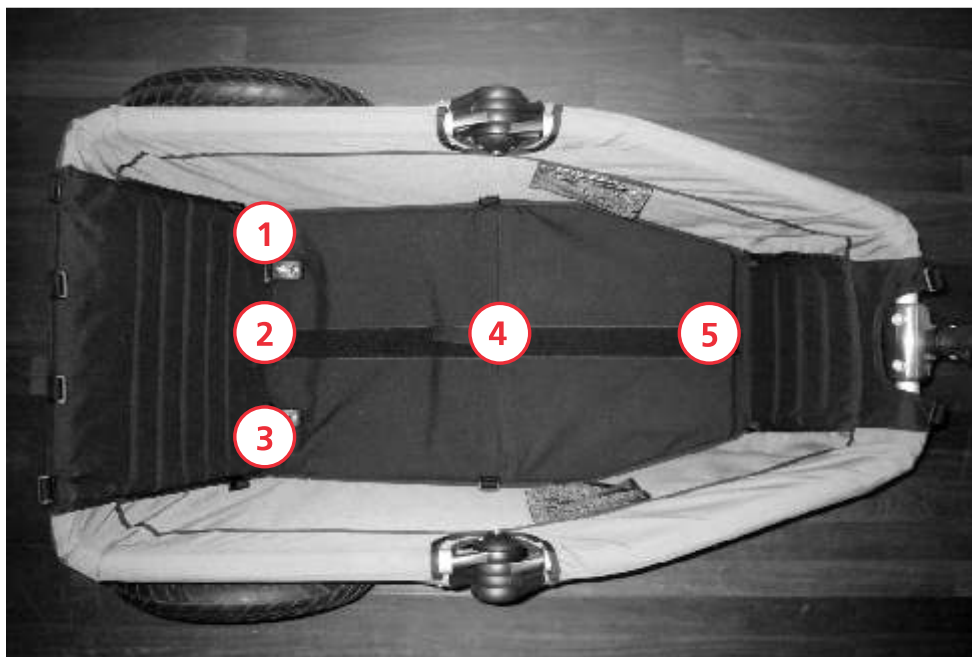


**AVERTISSEMENT:** Quand vous chargez votre landau-chariot environ 2/3 (deux tiers) du poids doit être placé derrière une ligne imaginaire au fond de la nacelle entre les charnières centrales. Pour éviter le renversement, le poids doit être reparti entre les cotés droit et gauche.

## Placement des enfants

### LANDAU

- Assurez-vous toujours que la charge soit bien équilibrée.
- En cas du transport d'un seul enfant, il est fortement recommandé qu'il s'assoie dans le siège en position centre-arrière. Voir photo avec les différents emplacements numérotés, position 2.
- En cas de transport de plusieurs enfants, les placer en fonction des sièges et accessoires supplémentaires que vous aurez acheté.
- En cas de transport de deux enfants, il est recommandé de les placer dans une des trois configurations suivantes:
  - \_ Le siège placés à l'arrière (position 1 et 3),
  - \_ Le siège placés à l'arrière (position 2) et le siège en position tandem (position 4),
  - \_ Le siège placés à l'arrière (position 2) et le siège devant en face-à-face (position 5).
- En cas de transport de 3 enfants, il est recommandé de les placer dans une des deux configurations suivantes:
  - \_ Le siège placés à l'arrière (position 1 et 3) et le siège en position tandem (position 4),
  - \_ Le siège placés à l'arrière (position 1 et 3) et le siège devant en face-à-face (position 5).



- 1 – arrière gauche
- 2 – arrière milieu
- 3 – arrière droit
- 4 – milieu
- 5 – avant

# Instructions générales

## Les ceintures de sécurité

**Attachez une sangle de harnais dans une boucle.**

Faites entrer la sangle par le dessous de la boucle (1).



Faites ressortir le bout la sangle et glissez-le de l'autre côté de la boucle (2).



Repliez la sangle et faites-la repasser en direction inverse dans la boucle (3).

Nb: Réglez de telle façon qu' il reste environ 5 cm de sangle sortant de la boucle.

**AVERTISSEMENT:** Les enfants de plus de 6 mois qui sont capables de se tenir assis sans aide ou qui ont moins de 15 kg (environ 3 ans) devraient, pour des raisons de sécurité, toujours être attachés avec le harnais.



## Comment mettre la ceinture de sécurité à votre enfant

Immobilisez toujours le Coocarooc Breeze avec le frein de stationnement avant d'y déposer votre enfant. Placez votre enfant en position assise. Attachez les différentes sangles et la ceinture ventrale (à gauche et à droite) et bouclez-les. Ajustez les sangles en tenant compte de la taille de votre enfant en veillant à ce que la hauteur de la boucle ventrale de fermeture ne dépasse pas la partie basse du thorax de l'enfant.

**AVERTISSEMENT:** Il y a des risques de blessures graves ou même mortelles si la hauteur de la boucle dépasse la partie basse du thorax et dépasse l'estomac de l'enfant.

**AVERTISSEMENT:** Si vous n'utilisez pas les harnais, enlevez-les du Coocarooc Breeze et rangez-les pour éviter tout accident et étranglement des passagers avec les sangles.

**AVERTISSEMENT:** Quand vous avez attaché votre enfant avec le harnais, assurez-vous qu'il soit à l'aise et qu'il ne soit pas gêné quand il dort. Vérifiez régulièrement la position des bretelles.

## Retirer votre enfant du Coocarooc Breeze

Mettez le frein de stationnement avant d'enlever l' harnais de votre enfant. Poussez les deux boutons de la boucle ventrale de fermeture et dégagez les bretelles, les sangles abdominales et celle entre les jambes.

Utilisez des harnais supplémentaires (voir: Accessoires) si vous transportez un deuxième ou troisième enfant.

## Le siège-auto

**AVERTISSEMENT:** Pour les enfants en dessous de 6 mois qui ne se tiennent pas assis sans aide, il est recommandé de toujours utiliser le siège-auto ECE R 44/04 conforme à l'âge et au poids de l'enfant et de l'attacher au landau-chariot.

### IMPORTANT:

- N'utilisez dans le Coocarooc Breeze qu' un seul siège-auto à la fois.
- Suivez les instructions « siège-auto » pour installer en toute sécurité votre enfant dans le siège.
- Installez toujours le siège-auto en le plaçant dans la nacelle face vers l'arrière.
- Quand l'enfant est seul à occuper la nacelle, installez le siège-auto sur le fond de la nacelle avec la face tournée vers le dossier arrière du Breeze, le siège-auto étant appuyé contre le dossier arrière.
- N'utilisez pas le siège-auto si vous devez laisser votre enfant assis longtemps.
- Quand un siège-auto est placé dans le Coocarooc Breeze, vous ne pourrez transporter qu' un enfant supplémentaire.

# Instructions générales

## Installation et fixation d'un siège-auto

Mettez le frein de stationnement. Passez la sangle Cooeuroc pour siège-auto dans les boucles extérieures à droite et à gauche (prévues également pour la ceinture ventrale du harnais et pour installer un enfant en position assise (voir: Les ceintures de sécurité) (1).



Passez également la sangle dans les boucles qui se trouvent sur les cotés au centre de la nacelle (2).



Posez le siège-auto sur le fond de la nacelle, le dos tourné vers l'avant, l'enfant regardant vers l'arrière du Breeze (3). L'anse du siège-auto doit être fixée en position verticale.



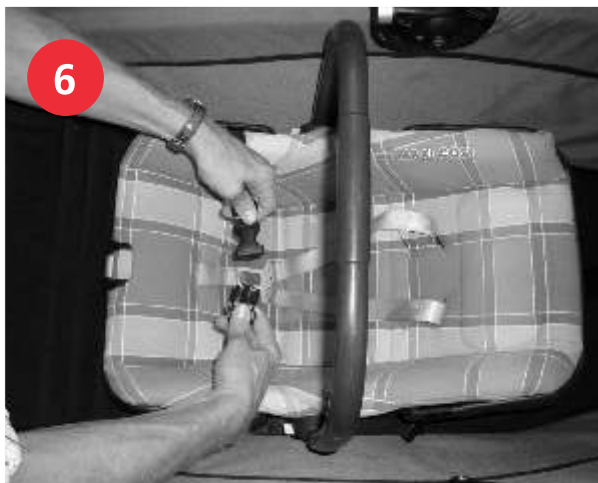
Passez la partie de la sangle Coocarroc arrière par les supports du siège-auto prévus pour la sangle de bassin de voiture (voir les instructions siège-auto) (4) ...



... et passez l'autre partie de la sangle Coocarroc par les supports du siège-auto prévus pour la sangle diagonale de voiture (voir les instructions siège-auto) (5).



Vérifiez bien que la sangle ne soit pas retournée sur elle-même. Ajustez la sangle à la longueur voulue pour bien fixer le siège-auto en la serrant correctement (6). Vérifiez à nouveau que la sangle soit passée correctement autour du siège et bouclez-la.



## Enlever le siège-auto

Mettez le frein de stationnement. Pour enlever le siège-auto du Coocaroc Breeze, ouvrez la boucle en plastique de la sangle pour siège-auto et relâchez les deux anses que la sangle forme.

Détachez la sangle du siège-auto et posez-la dessous le dossier du siège, au fond du Coocaroc Breeze.

Assurez-vous que le siège-auto soit fixé dans une position permettant de le soulever sans danger (voir instructions siège-auto).

**AVERTISSEMENT:** si vous n'utilisez pas vos sangle de siège-auto, enlevez-le pour éviter tout risque d'accident ou d'étranglement pour les passagers.

## Transport et rangement

Le Coocarroc Breeze se plie facilement pour le ranger ou l'emmener en voiture. Particulièrement quand vous voyagez en avion, la housse de transport supplémentaires, est pratique.

## Le rangement

Rangez votre landau-chariot dans un endroit sec et bien aéré. Séchez bien votre landau-chariot pour éviter la formation de moisissures. Ne l'exposez pas au soleil quand il n'est pas utilisé pour éviter la décoloration du tissu. Évitez de comprimer ou de plier les parties contenant de la mousse pour qu'elles ne se déforment pas.

## Liste des produits inclus

Vérifiez que, lors de votre achat de Coocaroc Breeze, les pièces suivantes soient incluses.

Pièces	Quantité
1 Châssis formant la nacelle avec panneaux en bois, tissu et mousse	1
2 Roues arrières de 16"	2
3 Fourche de roue avant de 12" avec cadre de guidon	1
4 Harnais de sécurité	1
5 Coocaroc sangle de sécurité de siège-auto	1
6 Coocaroc Breeze guide d'utilisation	1

## Inspection

Vérifiez régulièrement le fonctionnement de votre Coocaroooc pour dépister une éventuelle détérioration. En cas de constatation d'endommagement d'une des parties de votre Coocaroooc, réparez ou remplacez au plus vite la pièce défectueuse. Ainsi vous éviterez le risque d'un accident et/ou de blessures pour vous ou vos passagers. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les pièces d'origine de Coocaroooc.

## Le châssis et les roues

Vérifiez régulièrement tous les raccords pour vous

assurer qu'ils soient bien fixés. Vérifiez les essieux et les roues pour vous assurer de leur bon fonctionnement et, en cas de présence de sable ou de boue, nettoyez-les avant de les monter sur le châssis. N'utilisez pas de produits abrasifs pour le nettoyage mais prenez un morceau de tissu en coton. Si le Coocaroooc a été en contact avec du sable ou de l'eau de mer, rincez-le soigneusement à l'eau douce. Assurez-vous que les roues, les moyeux, les raccords et les essieux soient entretenus régulièrement en fonction de la fréquence ou des conditions d'utilisation. N'utilisez pas des lubrifiants à base de silicone car ils feront coller les saletés sur les pièces lubrifiées.

## Les charnières centrales

La force de verrouillage des charnières centrales peut-être modifiée en serrant ou desserrant les boutons de part et d'autre des charnières centrales (a).



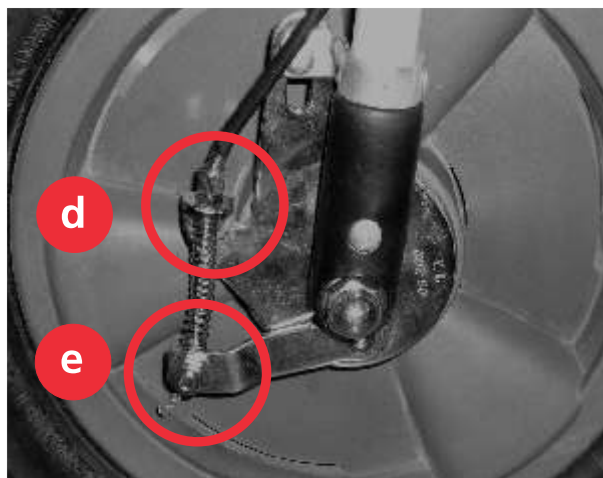
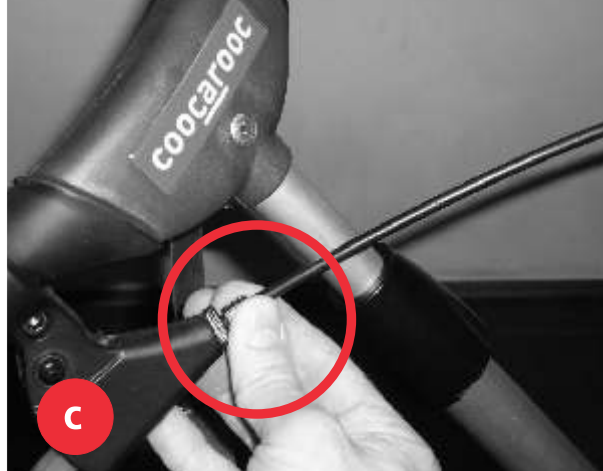
Comme règle pratique: les charnières centrales ne doivent pas faire un bruit de crécelle quand la roue avant est soulevée et que l'on secoue le Coocaroooc en appuyant sur le dossier (b).



**IMPORTANT:** Assurez-vous que le serrage des charnières centrales soit suffisant afin d'éviter le risque de coincement (des doigts en particulier) des passagers.

## Le frein dynamique

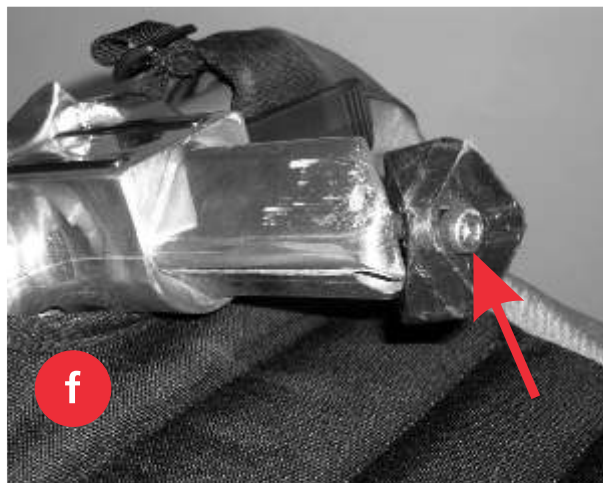
Contrôlez régulièrement le réglage du frein dynamique de la roue avant et modifiez-le si nécessaire (c,d,e).



## La fixation avant

La force de serrage de la fixation avant peut être modifiée en tournant la vis dans le logement de la fixation (f).

**IMPORTANT:** Contrôlez toujours que la fixation en forme de T est bien bloquée. L'ensemble fourche et guidon de la roue avant doit être fixé après l'enclenchement. Si ce n'est pas le cas, n'utilisez pas le landau-chariot et ramenez-le à votre Point de Service Coocarooc.



## Tissus

La nacelle de votre landau-chariot Coocaroo Breeze est fabriquée avec un matériel textile solide, durable et imperméable. Nettoyez régulièrement la nacelle pour enlever le sable ou les saletés. Nettoyez le tissu avec de l'eau savonneuse tiède ou un produit doux. Après avoir mouillé le tissu, il est important de bien le sécher, éventuellement avec un morceau de tissu doux et absorbant. La partie enduite du tissu est la plus délicate et s'abîme facilement quand le tissu est mis en contact avec des objets tranchants ou pointus. N'utilisez pas de produits dissolvants sur le tissu.

Après utilisation en bord de mer, enlevez le sable, la boue ou l'eau de mer des fermetures à glissière en rinçant à l'eau claire.

### Accessoires

Les accessoires suivants, de haute qualité, de Coocaroc Breeze sont en vente dans votre Point de Service Coocaroc ou via le webshop:

- **Une housse de transport:** pour emmener facilement votre landau-chariot.
  - **Un drapeau et son mât:** pour fixer sur votre dispositif.
  - **Un siège arrière:** améliore le confort et la sécurité d'un (ou de deux) enfants assis à l'arrière.
  - **Un siège avant:** améliore le confort et la sécurité d'un enfant assis à l'avant de la nacelle ou en position « tandem » (en utilisant la barre transversale additionnelle).
  - **Le harnais de sécurité:** augmente la sécurité en cas de passagers supplémentaires.
  - **Une barre transversale:** à fixer entre les charnières centrales. À utiliser en combinaison avec le siège avant, elle permet de placer deux enfants assis l'un derrière l'autre et regardant, tous les deux, vers l'avant (position « tandem »).
  - **Une capote pliable en plastique transparent:** pour abriter du vent, de la pluie ou du froid. A combiner avec la couverture détachable (en option) qui couvre toute la nacelle.
  - **Une capote pliable opaque:** pour protéger du soleil ou de la lumière. A combiner avec la couverture détachable (en option) qui couvre toute la nacelle.
  - **Une couverture détachable transparent:** que vous pouvez zipper à chaque capote Coocaroc.
  - **Une moustiquaire en gaze:** que vous pouvez zipper à chaque capote Coocaroc.
- 

### Agrément

Le Coocaroc Breeze est agréé conforme aux critères de sécurité tels que stipulés dans les codes et la législation:

1. EN 1888:2003 (pour utilisation comme landau)
2. Essential Safety Requirements of the Toy (Safety) Regulations 1995 (SI 1995 No. 204, pour utilisation comme jouet)
3. GPSR:2004

## Garantie et Conditions de vente

PRONOMICS BV garantit qu'au moment de l'achat ce produit est exempt de défaut de fabrication ou de matériel. Si, après son achat et pendant la période de garantie, le produit en question présente à un moment donné un défaut dans le matériel et/ou un vice de fabrication (dans le cadre d'une utilisation normale telle que décrite dans le guide d'utilisation), Pronomics le résoudra en décidant soit en réparant la pièce défectueuse, soit en remplaçant le landau-chariot. La période de garantie couvre 24 mois consécutifs à partir de la date d'achat du premier propriétaire.

La présente garantie ne s'applique pas à des problèmes découlant d'une utilisation abusive du produit, aux dommages intentionnels ou accidentels, aux cas de négligence ni à ceux d'utilisation à des fins commerciales. La garantie ne couvre pas les phénomènes normaux d'usure auxquels on peut s'attendre lors d'une utilisation quotidienne de ce produit.

La garantie ne porte pas non plus sur la responsabilité pour dommages indirects à la propriété ou aux biens, ni à la privation de jouissance.

Les réparations doivent être effectuées par PRONOMICS BV ou un Point de Service autorisé sans quoi la garantie devient nulle et non avenue.

En cas de l'endommagement ou de l'enlèvement du numéro de série la garantie devient nulle et non avenue.

La garantie n'est valable que pour l'acheteur d'origine et n'est pas transmissible.

Il s'agit de la seule garantie accordée par PRONOMICS BV et ses Points de Service autorisés. Aucune autre garantie ou condition réglementaire, verbale, accessoire ou autre (y compris toute condition exigeant la conformité à la description, à l'usage souhaité ou à la qualité marchande) n'est sous-entendue.

Cette garantie est basée sur les conditions de vente générales de Pronomics, qui peuvent être modifiées de temps en temps. Vous trouverez la version la plus actuelle de ces conditions sur le website de Coocaroc ([www.coocaroc.com](http://www.coocaroc.com)). Sur demande, nous vous ferons parvenir par courrier un exemplaire des conditions de vente.

Les conditions générales de vente de Pronomics sont soumis à la loi de Pays Bas. En cas de litige lié à l'interprétation, la validité et les conséquences des présentes conditions générales de vente et, à défaut de solution amiable préalable, uniquement les tribunaux du ressort de Groningen seront compétents.



**coocarooc**



breeze

